

# ZMLUVA O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE

č. SPO 004/2012

## Článok I

### Zmluvné strany

Poskytovateľ dotácie: Mestská časť Košice – Západ  
Trieda SNP 39, 040 11 Košice  
IČO: 00690970  
v zastúpení: RNDr. Rudolf Bauer, PhD., starosta  
Bankové spojenie : VÚB, a.s.  
číslo účtu: 15429512/0200

Príjemca dotácie: ZUŠ Bernolákova 26  
Bernolákova 26, 040 11, Košice  
IČO: 35546131  
v zastúpení: Mgr. Peter Kundracik  
Bankové spojenie : Prima banka Slovensko, a.s.  
číslo účtu: 9309025004/5600

uzatvárajú túto zmluvu v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a v súlade s čl. 5 bod 4 VZN MČ Košice – Západ o poskytovaní dotácií Mestskou časťou Košice – Západ.

## Článok II

### Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie v celkovej výške 600,- € (slovom šesťsto eur). Dotácia je určená na realizáciu projektu s názvom "Koncert v záhrade". Bližšia špecifikácia účelu poskytnutia dotácie vyplýva z formulára žiadosti prijímateľa o dotáciu, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Dotáciu podľa bodu 1/ poskytuje poskytovateľ na základe uznesenia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Západ č. 121–15/05–2012 zo dňa 15.5.2012.

## Článok III

### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ dotácie zašle predmetnú čiastku na účet príjemcu dotácie do 15 dní odo dňa podpísania zmluvy oboma zmluvnými stranami.
2. Príjemca dotácie sa zaväzuje použiť dotáciu len v súlade článkom II tejto zmluvy, a to do 31.12.2012.

3. Prijemca dotácie je povinný prezentovať MČ Košice – Západ ako podporovateľa akcie alebo okruhu potrieb, na ktoré bola dotácia poskytnutá nasledovne :  
„Akcia (resp. projekt) je dotačne podporená z rozpočtu MČ Košice – Západ.“ Zároveň sa príjemca zaväzuje prezentovať poskytovateľa prostredníctvom umiestnenia erbu MČ Košice – Západ a logotypu TERASA 50 na všetkých tlačovinách, webstránkach spojených s projektom a príjemcom a ďalších komunikačných a marketingových výstupoch projektu podľa čl. II tejto zmluvy.
4. Poskytovateľ dotácie sa zaväzuje propagovať projekt podľa čl. II na svojej webovej stránke, prípadne prostredníctvom iných vlastných komunikačných nástrojov.
5. Prijemca dotácie je povinný písomne (e-mailom) informovať poskytovateľa dotácie (koordinátora dotačného programu) o každej podstatnej zmene základnej charakteristiky projektu podľa čl. II tejto zmluvy, najmä zmene trvania a termínu projektu a mieste realizácie projektu.
6. V prípade, že príjemca dotácie zistí, že nie je schopný dotáciu použiť v súlade so stanovenými podmienkami, je povinný dotáciu vrátiť v lehote do 15 dní odo dňa, kedy k zisteniu došlo, a to na účet poskytovateľa dotácie vedený vo VÚB a.s., č. účtu: 15429512/0200.
7. Prijemca dotácie je povinný predložiť poskytovateľovi dotácie vyúčtovanie poskytnutej dotácie v termíne do 31.12.2012. Vyúčtovanie musí obsahovať :
  - a/ písomné vecné vyhodnotenie akcie - najmä obsahové zhodnotenie projektu, počet účastníkov, fotografie z podujatia a náhľady propagačných materiálov (v elektronickej verzii na CD)
  - b/ finančné vyúčtovanie s predložením písomného prehľadu a fotokópie dokladov preukazujúcich použitie dotácie.
8. Ak sa príjemca dotácie dostane do omeškania s plnením svojej povinnosti zo zmluvy (čl. III. bod 6 a 7) je poskytovateľ dotácie oprávnený uplatniť voči prijímateľovi dotácie zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % zo sumy dotácie uvedenej v čl. II. bod 1 tejto zmluvy za každý deň omeškania.
9. V prípade, že poskytovateľ dotácie zistí, že dotácia nebola použitá v súlade so stanovenými podmienkami, je príjemca dotácie povinný dotáciu vrátiť v lehote do 15 dní odo dňa, kedy sa poskytovateľ dotácie o porušení dozvedel a písomne ho na túto skutočnosť upozornil. Prijemca dotácie je povinný dotáciu vrátiť na účet poskytovateľa dotácie vedený vo VÚB a.s., č. účtu: 15429512/0200. Neoprávnené použitie dotácie sa v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov o rozpočtových pravidlách verejnej správy považuje za porušenie finančnej disciplíny.

#### **Článok IV**

##### **Záverečné ustanovenia**

1. Právne vzťahy a podmienky vyslovene touto zmluvou neupravené sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
2. Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy na stránke poskytovateľa.

4. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu s ňou ju podpisujú.

V Košiciach, dňa 5.6.2012

V Košiciach, dňa 5.6.2012

.....

za poskytovateľa dotácie

.....

za príjemcu dotácie